

Pactes de()mariage d()entre martel
& anne lonbarde

Au nom de dieu soïct scaïchent
toutz prezantz & advenir qu()aujourd()huy
vingt uniesme du()mois de **juin mil six**
cens quarante six dans les faubourcz
de()**bessens** dioceze de montauban sen(echau)cee de
th(ou)l(ouse) regnant tres c(h)restien prince louis
par la grace de dieu roy de france et de
navarre pardevant moy notere et tesmoingz
bas nommés ont esté personnellemant
constitués **leonard martel laboureur** de()la
juridi(cti)on]~~dud~~[de verdun d()une part
et **anne lonbart filhe a feu bernard**
lonbart et marie vigniaux vefve a feu
pierre fevrié d()au(tr)e lesquelz de()leurs
livres volontés ont faictz et accordes les
pactes de mariage q(ue) s()ensuivent savoir
que ledict martel de()l()advis dé **pierre**
martel son fraire leonard romeguières son
parrin t au(tr)es ses parantz et amis prandre

.....
156

comme promet po(ur) femme et loyalle espouze
lad(ite) anne lonbart et reciproquemant
lad(ite) lonbart de()l()advis dé **guillaume valéz**
et au(tr)e (anne) lonbart maries sa soeur et au(tr)es ses parentz
et amis illec prezantz prandra comme promet
pour mary et loyal espoux ledict martel
et ledict mariage ce solempnizera en face dé
nostre s(ain)te mere esglize catolicque appostolicq(ue)
romaine a()la premiere requi(siti)on de()l()une()ou
l()au(tr)e desd(ites) parties en faveur et
contempla(ti)on duquel mariage et po(ur)
suporta(ti)on()des charges d()icell(ui) lad(ite) lonbart
future espouze a constitué et constitue en
nom d()adot aud(it) martel futeur espoux
toutz et chescungz ses /biens/ voix droictz noms
et actions ou qué soinct et luy puissent
competer tant par lé decés dud(it) feu
pierre fevrié son mary q(ue) par lé decés
de feue **anne lombart filhe a feus**
jean lonbart son frere et marie moliné
mariés icelle lonbarde sa niepce

.....
ayant succédé a()**f(e)us pierre et jean]lonbartz[**
moliniés et a **f(e)ue** de()**valés** vivant

femme de m(aître) jean molinié notere dé monbequy

les **pere et mere** desd(its) moliniés pour
par ledict martel jouir iceulz biens
conjointement avec lad(ite) au(tr)e anne
lonbart femme aud(it) vales et en cas
il y arriveroict aulcun trouble en la
jouissance d()iceulz droicte ledict martel
sera()tenu dé faire les poursuites conjointement
avec lad(ite) lonbart femme dud(it) valles
et des fournitures et avances qu()il luy
conviendra faire il sera renbourcé au prelab(le)
avoir faict rolle d()icelles avances duemant
ateste par les ad(voca)tz ou procureurs et au(tr)es
personnes quy pourront estre employés
auxd(ites) poursuites ou par quitances]en[
quel evenemant qué puisse arriver auxd(ites)
poursuites en oultre cé
constitue en mesme faveur q(ue) dessus

157

deux couetes un coyssin remplis de()plume
huiet linssulz noeufz poil de chanvre
une caysse boix d()ourmeau fermee a clef
ensembl(le) les au(tr)es meuble suivantz
quy ont este estimes a()vall(e)urs par le menu
en la forme qué s()ensuit po(ur) la()vall(e)ur d()iceulz
estre recoignue premieremant un toneau demy
uzé coulant quatre barricques avallué a
neuf livres / un fouloir sivé cubat coulant
deux barricques et demy au()pris de sept
livres, quatre ruscz barricque noeufz
et un barriccot aussy noeuf a douze livres
une au(tr)e barricque vielhe a()une livre
dix solz / cinq linssulz uzes poil de chanvre
a cinq livres cinq solz / trois napes uzees
apresies a quarante huit solz / six toualhons
a vingt deux solz / neuf serviettes primes ou
grossieres a()trois livres dix solz / sectze
sacz toile a()tenir bled a huit livres /
ung chauderon quivre a deux livres
/ un carmailhé faict a anelles estimé a

vingt solz une hache a vingt cinq solz
/ un foussoir a vingt solz / trois
cerpes et une becadele rompue vingt solz
/ une picquete vingt solz / une caisse
de()boix de()poirier fermée a()clef]quarante[
a()cinquante()solz / une()saliere a()dix solz
/ une vielhe tab(le) avec ses traiteaux
vingt cinq solz deux assietes estaing
une livre dix solz / une mayt a()pestrir

pain et un banc a() quatre piedz une
rusque mayt avec un tamis a quatre
sept palhasses servant a porter le pain
au four sept solz / un rusquié a faire
lecifve sectze solz / unes fargues et le
marteau servant a piquer la dalhe
quinze solz / deux faucilhes et une sarclete
a vingt sept solz / une casse de() leton
un culhér et une couverture de() fer
a une livre dix solz / une poile
a() fire vingt solz / unes carmalhes

.....

158

a seictze solz / eux paighes a paighier lin
l() une espinadoure et l() au(tr)e escabelhdoure
a() trois livres / un couteau a() deux mains
a cinq solz / une lanpe sive caleilz dix solz
revenant toutes lesd(ites) sommes a la somme universelle
de septante neuf livres t(ournoi)z que ledict martel
sera tenu comme des a() prezant il faict sur() toutz
et chescungz ses biens prezantz et advenir
sans augmant et en cas recevra par
cy apres d() au(tr)es sommes sera tenu ledict
martel icelles recoig(noistre) avec l() augmant suivant
la coustume de guienne pacte arreste qué
en cas lad(ite) lonbart viendra a mourir
avant ledict martel icell(ui) jouira de() l() entiere
constitu(ti)on sa vie durant et en cas
contrere lad(ite) lonbart jouira de() l() augmant
des au(tr)es sommes qu() il recpvra et repetera
lad(ite) somme dé septante neuf livres
sy mieux n() ayme prandre lesditz meubles
s() ilz sont en nature suivant l() estima(ti)on
qu() en sera faicte alhors par l(e)urs amis

.....

en contempla(ti)on duquel mariage et suivant
lad(ite)]p~~re~~la(ti)on[/ procura(ti)on ce() jourd() huy faicte devant
moy notere par **peyronne guyraud**
mere com(m)une desd(its) martelz icell(ui)]~~martel~~[
pierre martel au nom() de() sad(ite) mere
a déclaré et declaire ledict leonard
martel futur() espoux heritier d() icelle
en() toutz et chescungz ses biens telz
qu() elle pocedera lhors de son deces
tout ainsin et comme un de ses au(tr)es
enfantz masles sans qu() elle]~~huy~~[
puisse advantager l() un plus q(ue) l() au(tr)e
de() quoy ledict martel futur espoux
a() tres() humblemant remertié sad(it) mere
et po(ur) l() observa(ti)on dé() cé dessus chescun desd(ites)
parties en() cé que les conserne en (*lire : ont*)
obligés l(e)urs biens presantz et

advenir qu()ont soubzmis aux forces
et rigueurs des courtz et sceaux du
prezant royaume de france ainsin l()ont
promis et juré prezantz m(aîtr)e

159

jean duboix bachelier ez droit ad(voca)t au siege
de montech, cosme arquié pra(tici)en signés
et geraud teltre laboureur]habitentz[vital
de()pontiet tralalheur dud(it) verdun quy ny
parties n()ont sceu signer et moy jean
vileneuve notere royal dud(it) verdun requiz

Dubois

Arquie, p(rese)nt

Vileneuve, not(aire) r(oyal)